

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Do not use chemical solvents or harsh abrasives to clean tape light./N'utilisez pas de solvants contenant des produits chimiques ou des produits abrasifs forts pour nettoyer le ruban lumineux./No use solventes químicos o abrasivos fuertes para limpiar la cinta de luz.
- LEDs are not serviceable. Do not attempt to service or repair LEDs or tape./Les DEL ne sont pas réparables. Ne tentez pas de réparer les DEL ou le ruban./Las bombillas LED no son reparables. No intente realizar el mantenimiento de las bombillas LED ni de repararlas con cinta adhesiva o de ninguna otra manera.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Tape light will not operate. Le ruban lumineux ne fonctionne pas. La cinta de luz no funciona.	1. No power to fixture./Aucun courant ne passe dans le luminaire./La lámpara no recibe alimentación. 2. Switch is in off position./L'interrupteur est en position d'arrêt./El interruptor está en la posición de apagado.	1. Verify that circuit breaker is not tripped./Assurez-vous que le disjoncteur ne s'est pas déclenché./Verifique que el interruptor de alimentación no se haya disparado 2. Use slide switch on dimmer to turn on tape light./Utilisez l'interrupteur coulissant situé sur le gradateur pour allumer le ruban lumineux./Use el interruptor deslizante del regulador para encender la cinta de luz.

WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

The manufacturer warrants the product to be free from defects in materials and workmanship for three years from the date of the original purchase. This warranty is limited to over-the-counter replacement at the point of purchase with the original receipt. Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de trois ans à compter de la date d'achat initiale. Cette garantie est limitée au remplacement des pièces en commande directe au point de vente d'origine, sous présentation du reçu de vente original. El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos de fabricación en el material o la mano de obra durante un período de tres años desde la fecha de compra original. Esta garantía está limitada al reemplazo en la tienda donde compró el producto con la presentación del recibo original.

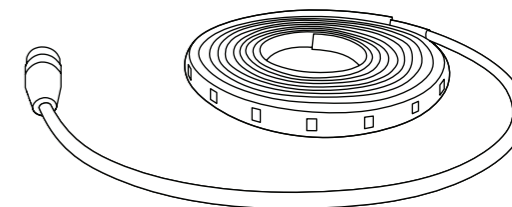
Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0709209

**LED STRIP LIGHT
BANDE LUMINEUSE À DEL
TIRA DE LUZ CON
BOMBILLAS LED**

MODEL/MODÈLE/MODELO #0009-0008



Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 994-4148, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

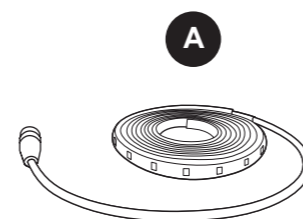
Llame a Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de lunes a jueves de 8 a. m. a 6 p. m. y los viernes, de 8 a. m. a 5 p. m., hora estándar del Este.

**ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

Serial Number/Numéro de série/Número de serie _____

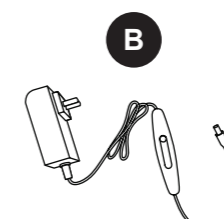
Purchase Date/Date d'achat/ Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



x 1

LED Tape Light
Ruban lumineux à DEL
Cinta de luz con LED



x 1

Adapter Cord
Cordon adaptateur
Cable adaptador

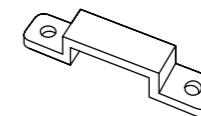
HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size./Remarque : La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle./Nota: Los aditamentos se muestran en tamaño real.



x 8

PA3x10
Short Mounting Screw
PA3 de 10 mm
Vis de montage courte
PA3x10
Tornillo de montaje corto



x 4

Mounting Clip
Dispositif de fixation
Sujetador de montaje

AB16383

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./
Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article./Lea y comprenda por completo este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

⚠ WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- This product is for indoor, dry location use only. Do not use where it can be exposed directly to water or moisture./
Cet article est destiné à un usage à l'intérieur, dans un endroit sec seulement. N'exposez pas l'article à la pluie ni à l'humidité./Este producto es para uso en interiores, solo en un lugar seco. No usar en lugares donde pueda estar expuesto directamente al agua o a la humedad.
- To reduce the risk of electrical shock, do not put the unit in water or other liquid. For cleaning, use a soft dry cloth. Do not place or store unit where it can fall or be pulled into a tub or sink./Afin de réduire les risques de choc électrique, n'immergez pas l'article dans l'eau ni dans tout autre liquide. Utilisez un linge doux et sec pour le nettoyage. Ne placez pas ou ne rangez pas l'article dans un endroit où il pourrait tomber ou être entraîné dans une baignoire, un lavabo ou un évier./Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad en agua ni en cualquier otro líquido. Use un paño seco y suave para limpiar. No coloque o almacene la unidad donde esta pudiera caerse a una bañera o a un fregadero.

CAUTION/ATTENTIONCAUTION

- To avoid damage to tape, do not fold or bend around corners. The minimum bending radius is 1 in. whether lighted or unlighted./Afin d'éviter d'endommager le ruban, ne le pliez pas autour d'un coin. Le rayon de pliage minimum du ruban est de 2,54 cm, qu'il soit allumé ou éteint./Para evitar daños en la cinta, no la pliegue ni la doble en las esquinas. El radio de curvatura mínimo es de 2,54 cm, ya sea encendida o apagada.
- Do not route cords through walls, ceilings or any other like part of a building./Ne passez pas les cordons dans les murs, les plafonds ou toute autre partie d'un bâtiment./No pase los cables a través de las paredes, los techos o cualquier otra parte similar de un edificio.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 15 minutes.

Helpful Tools (not included): Tape measure, pencil, scissors

Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer, ni d'utiliser l'article.

Temps d'assemblage approximatif : 15 minutes.

Outils utiles (non inclus) : ruban à mesurer, crayon et ciseaux.

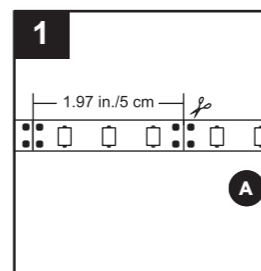
Antes de comenzar la instalación del producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista del contenido de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 15 minutos.

Herramientas útiles (no se incluyen): Cinta métrica, lápiz, tijeras

INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION/INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

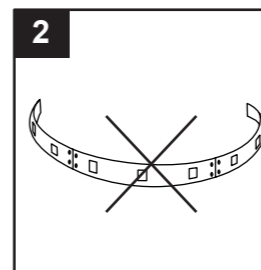
1. Measure the length of the area to be lighted with tape light (A). Cut the tape light only at a cutting mark (located every 1.97 in./5 cm) and only if needed.



Mesurez la longueur de la surface que le ruban lumineux doit éclairer (A). Coupez le ruban lumineux seulement sur l'une des marques de coupe (situées tous les 5 cm environ) et seulement si nécessaire.

Mida el largo del área que desea iluminar con la cinta de luz (A). Corte la cinta de luz solo en la marca de corte (ubicada cada 5 cm) y solamente si es necesario.

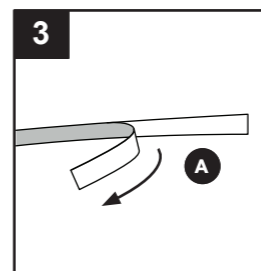
2. Discard the leftover tape light if cut. It cannot be used.



Si vous avez coupé le ruban lumineux, jetez la partie en excès. Elle ne peut pas être utilisée.

Si corta la cinta de luz, deseche la parte que sobre. No puede usarse.

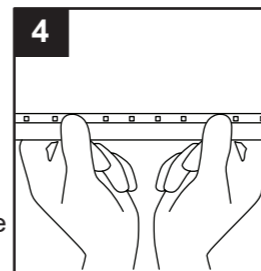
3. Make sure mounting surface is clean and dry. Peel protective backing off of tape light (A).



Assurez-vous que la surface de montage est propre et sèche. Retirez la pellicule protectrice du ruban lumineux (A).

Asegúrese de que la superficie de montaje esté limpia y seca. Despegue el protector de la cinta de luz (A).

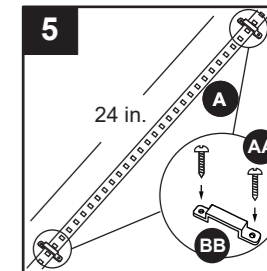
4. Adhere tape light to clean and dry mounting surface, pressing along the tape to secure. For best results, let the adhesive cure for 24 hours before using the tape light.



Collez le ruban lumineux sur une surface de montage propre et sèche en appuyant le long du ruban pour bien le fixer. Pour de meilleurs résultats, laissez la colle sécher pendant 24 heures avant d'utiliser le ruban lumineux.

Adhiera la cinta de luz a una superficie 4 de montaje limpia y seca, y presione a lo largo de la cinta para fijarla. Para obtener mejores resultados, deje que el adhesivo se cure durante 24 horas antes de utilizar la cinta de luz.

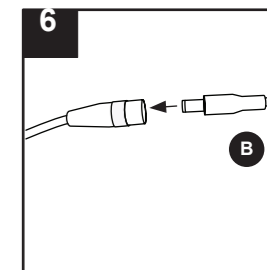
5. Optionally, mounting clips (BB) can be attached using mounting screws (AA) to further secure the tape light (A) to the mounting surface. If used, place clips at 24 in. intervals.



Les dispositifs de fixation (BB) peuvent, de façon facultative, être installés à l'aide des vis de montage (AA) afin d'attacher encore plus solidement le ruban lumineux (A) à la surface de montage. Si vous utilisez les dispositifs de fixation, placez-les à 60,96 cm d'intervalle les uns des autres.

Opcionalmente, los sujetadores de montaje (BB) pueden colocarse con tornillos de montaje (AA) para lograr que la cinta de luz (A) se fije mejor a la superficie de montaje. Si los utiliza, ubique los sujetadores en intervalos de 60,96 cm.

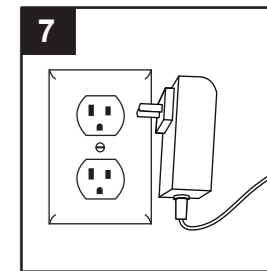
6. Plug the lead wire from the tape light into the lead wire from the adapter cord (B).



Branchez le fil de connexion du ruban lumineux sur le fil de connexion du cordon adaptateur (B).

Enchufe el cable conductor de la cinta de luz en el cable conductor del cable adaptador (B).

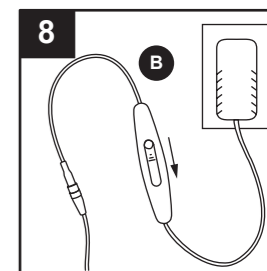
7. Plug power adapter into wall receptacle.



Branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale.

Enchufe el adaptador de alimentación a un tomacorriente de pared.

8. To turn on the tape light and/or control the level of light output, use the slide dimmer on the adapter cord (B).



Pour allumer le ruban lumineux ou régler le niveau d'intensité lumineuse, utilisez le gradateur situé sur le cordon adaptateur (B).

Para encender la cinta de luz o controlar el nivel de la salida de luz, use el regulador deslizante en el cable adaptador (B).